

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998  
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

2013 主題：按著真理敬拜，隨上主心意事奉 本月主題：認識神

03/03/2013 10/03/2013 17/03/2013

01:30 pm 主日崇拜

崇拜講題	神的慈愛	母親節	浸禮
主席	Jacky Xu	Mrs Li	English Friday
敬拜	Xiao Mei	Grace Cheung	Kevin Cheung
歡迎	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group	English Friday
司事	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group	English Friday

主席翻譯	Fun	Chapman	English Friday
敬拜翻譯	Fun	Chapman	Hui Hui
投影員	Chapman	Grace Law	Chapman
講員	Pastor Irene Chan	Yia Ching Zhang	Pastor Irene Chan
聖餐司事	-	-	-

司琴	Grace/Chong Hao/Shule	Joe	Grace C
結他	TBC	TBC	TBC

02:10 pm 主日學

幼兒班	Grace / Li Zhu	Alice / Zhi	Janet / Kevin Z
兒童班	Kevin	Margot	Fun

03:00 pm 茶點

主持	Kevin Z/Kevin C	Kenneth/Fung	Kevin C/Hui Hui
茶點預備	Xue Bin & Li Zhu's group	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's group
茶點組員	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Yang Li, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet

04:00 pm 祈禱會

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998  
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

2013 主題：按著真理敬拜，隨上主心意事奉 本月主題：認識神

03/03/2013 10/03/2013 17/03/2013

01:30 pm 主日崇拜

崇拜講題	神的慈愛	母親節	浸禮
主席	Jacky Xu	Mrs Li	English Friday
敬拜	Xiao Mei	Grace Cheung	Kevin Cheung
歡迎	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group	English Friday
司事	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group	English Friday

主席翻譯	Fun	Chapman	English Friday
敬拜翻譯	Fun	Chapman	Hui Hui
投影員	Chapman	Grace Law	Chapman
講員	Pastor Irene Chan	Yia Ching Zhang	Pastor Irene Chan
聖餐司事	-	-	-

司琴	Grace/Chong Hao/Shule	Joe	Grace C
結他	TBC	TBC	TBC

02:10 pm 主日學

幼兒班	Grace / Li Zhu	Alice / Zhi	Janet / Kevin Z
兒童班	Kevin	Margot	Fun

03:00 pm 茶點

主持	Kevin Z/Kevin C	Kenneth/Fung	Kevin C/Hui Hui
茶點預備	Xue Bin & Li Zhu's group	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's group
茶點組員	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Yang Li, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet

04:00 pm 祈禱會

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998  
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

THEME 2013: THIS MONTH'S THEME  
Worship God in truth and serve Him in His power and will  
Knowing God  
03/03/2013 10/03/2013 17/03/2013

### 01:30 pm Sunday Service

Topic	The steadfast love of God	Mother's Day	Baptism
Chairing	Jacky Xu	Mrs Li	English Friday
Worship	Xiao Mei	Grace Cheung	Kevin Cheung
Welcoming	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group	English Friday
Steward	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group	English Friday

Chair Interpreter	Fun	Chapman	English Friday
W.ship Interpreter	Fun	Chapman	Hui Hui
Projectionist	Chapman	Grace Law	Chapman
Speaker	Pastor Irene Chan	Yia Ching Zhang	Pastor Irene Chan
Communion	-	-	-

Pianist	Grace/Chong Hao/Shule	Joe	Grace C
Guitarist	TBC	TBC	TBC

### 02:10 pm Sunday School

Creche	Grace / Li Zhu	Alice / Zhi	Janet / Kevin Z
Children	Kevin	Margot	Fun

### 03:00 pm Tea Fellowship

Chair	Kevin Z/Kevin C	Kenneth/Fung	Kevin C/Hui Hui
Preparation	Xue Bin & Li Zhu's group	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's group
Group Members	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Yang Li, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet

### 04:00 pm Prayer Meeting

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998  
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

THEME 2013: THIS MONTH'S THEME  
Worship God in truth and serve Him in His power and will  
Knowing God  
03/03/2013 10/03/2013 17/03/2013

### 01:30 pm Sunday Service

Topic	The steadfast love of God	Mother's Day	Baptism
Chairing	Jacky Xu	Mrs Li	English Friday
Worship	Xiao Mei	Grace Cheung	Kevin Cheung
Welcoming	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group	English Friday
Steward	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group	English Friday

Chair Interpreter	Fun	Chapman	English Friday
W.ship Interpreter	Fun	Chapman	Hui Hui
Projectionist	Chapman	Grace Law	Chapman
Speaker	Pastor Irene Chan	Yia Ching Zhang	Pastor Irene Chan
Communion	-	-	-

Pianist	Grace/Chong Hao/Shule	Joe	Grace C
Guitarist	TBC	TBC	TBC

### 02:10 pm Sunday School

Creche	Grace / Li Zhu	Alice / Zhi	Janet / Kevin Z
Children	Kevin	Margot	Fun

### 03:00 pm Tea Fellowship

Chair	Kevin Z/Kevin C	Kenneth/Fung	Kevin C/Hui Hui
Preparation	Xue Bin & Li Zhu's group	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's group
Group Members	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Yang Li, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet

### 04:00 pm Prayer Meeting

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

## 感恩與禱告

- 1 請為Xue Bin和Li Zhu家庭的健康祈禱。嬰兒患有濕疹。
- 2 Allen Williams仍然在等待他的醫院檢驗的結果。請祈求Allen將有平和的心，並一切安好。
- 3 祈求上帝指引Andrew Moss他未來的發展方向。
- 4 請繼續為Pauline的兒子和他的朋友在意外後的康復禱告。
- 5 為新的教會理事會祈禱，願神顯現祂在教會的目標和計劃。
- 6 請為英國政府，反對黨，企業和商業，工業和他們的領導人將以正直，誠實和公平的態度經營祈禱。
- 7 請繼續為在中東和北非地區，敘利亞，以色列和巴勒斯坦人之間的衝突及和平進程禱告。求神保護所有當地人免受恐怖分子的攻擊。
- 8 為埃及熱氣球意外遇難遊客，包括九名港人的家屬禱告。

## 報告

- 1 英國基督徒普通話會議將於本年3月29日至4月1日於Whitmoor Lakes。有關詳情，請聯絡Kenneth Fong。
- 2 利茲華人基督教會於3月18日有一音樂福音晚會。時間：(日間) 11:30-1:00(晚上) 19:00 - 21:00，詳情請參閱張貼在Youth Hall 之海報。
- 3 洗禮將於3月17日舉行。

## 感恩與禱告

- 1 請為Xue Bin和Li Zhu家庭的健康祈禱。嬰兒患有濕疹。
- 2 Allen Williams仍然在等待他的醫院檢驗的結果。請祈求Allen將有平和的心，並一切安好。
- 3 祈求上帝指引Andrew Moss他未來的發展方向。
- 4 請繼續為Pauline的兒子和他的朋友在意外後的康復禱告。
- 5 為新的教會理事會祈禱，願神顯現祂在教會的目標和計劃。
- 6 請為英國政府，反對黨，企業和商業，工業和他們的領導人將以正直，誠實和公平的態度經營祈禱。
- 7 請繼續為在中東和北非地區，敘利亞，以色列和巴勒斯坦人之間的衝突及和平進程禱告。求神保護所有當地人免受恐怖分子的攻擊。
- 8 為埃及熱氣球意外遇難遊客，包括九名港人的家屬禱告。

## 報告

- 1 英國基督徒普通話會議將於本年3月29日至4月1日於Whitmoor Lakes。有關詳情，請聯絡Kenneth Fong。
- 2 利茲華人基督教會於3月18日有一音樂福音晚會。時間：(日間) 11:30-1:00(晚上) 19:00 - 21:00，詳情請參閱張貼在Youth Hall 之海報。
- 3 洗禮將於3月17日舉行。

## Thanksgiving and Prayers

- <sup>1</sup> Please pray for the health of Xue Bin & Li Zhu & the family. Baby Allen suffers from eczema.
- <sup>2</sup> Allen Williams is still awaiting the results of his hospital tests. Please pray that Allen will have peace of mind and everything will be well.
- <sup>3</sup> Pray for Andrew Moss that God will show him his future direction in the ministry.
- <sup>4</sup> Continue to pray for the recovery of Pauline's son and his friends after the accident.
- <sup>5</sup> Pray for the new church council that God will reveal His vision and plan for the church to move forward.
- <sup>6</sup> Pray for the UK that its government, opposition parties, businesses & commerce, industries and their leaders will operate with integrity, honesty, fairness.
- <sup>7</sup> Pray for the the situations in the Middle East & North Africa , Syria, Israel & Palestine. Pray for protection against all terrorists' attack for all people.
- <sup>8</sup> Pray for the families of the tourists including 9 from Hong Kong who have lost their lives in the recent tragic hot air ballon accident in Egypt.

## Announcements

- <sup>1</sup> UK Mandarin Conference for Christians 29 March-1 April 2013 at Whitmoor Lakes, Deby. For details, contact Kenneth Fong.
- <sup>2</sup> Musical Gospel Night on 18 March 2013 at Leeds Chinese Christian Church. Time: Day 11:30-1:00 Evening 19:00 - 21:00 Please refer to the poster on display in Youth hall.
- <sup>3</sup> A Baptismal service will take place on on Sunday, 17 March 2013 .

## Thanksgiving and Prayers

- <sup>1</sup> Please pray for the health of Xue Bin & Li Zhu & the family. Baby Allen suffers from eczema.
- <sup>2</sup> Allen Williams is still awaiting the results of his hospital tests. Please pray that Allen will have peace of mind and everything will be well.
- <sup>3</sup> Pray for Andrew Moss that God will show him his future direction in the ministry.
- <sup>4</sup> Continue to pray for the recovery of Pauline's son and his friends after the accident.
- <sup>5</sup> Pray for the new church council that God will reveal His vision and plan for the church to move forward.
- <sup>6</sup> Pray for the UK that its government, opposition parties, businesses & commerce, industries and their leaders will operate with integrity, honesty, fairness.
- <sup>7</sup> Pray for the the situations in the Middle East & North Africa , Syria, Israel & Palestine. Pray for protection against all terrorists' attack for all people.
- <sup>8</sup> Pray for the families of the tourists including 9 from Hong Kong who have lost their lives in the recent tragic hot air ballon accident in Egypt.

## Announcements

- <sup>1</sup> UK Mandarin Conference for Christians 29 March-1 April 2013 at Whitmoor Lakes, Deby. For details, contact Kenneth Fong.
- <sup>2</sup> Musical Gospel Night on 18 March 2013 at Leeds Chinese Christian Church. Time: Day 11:30-1:00 Evening 19:00 - 21:00 Please refer to the poster on display in Youth hall.
- <sup>3</sup> A Baptismal service will take place on on Sunday, 17 March 2013 .